

## CAD/CAM-System für individuelle Prothesen

CediTEC System vereint Prothesenbasis, Prothesenzähne und Befestigungsmaterial.

Jeder kennt es: Die Zeit ist knapp und dennoch muss die Prothese höchste Ansprüche erfüllen. Mit CediTEC bietet VOCO ein System, das die Prothesenbasis, die Prothesenzähne und das Befestigungsmaterial unter einem Dach vereint. So wird die Herstellung der kompletten Prothese in wenigen Schritten gewährleistet. Dabei garantiert das CAD/CAM-Fräsverfahren höchste Präzision und Passgenauigkeit. Gleichzeitig lässt sich die Prothesenbasis auch mit V-Print dentbase drucken und alle Materialien sind schnell reproduzierbar. Von Protheseneinzelzähnen über Zahnsegmente bis zum kompletten Zahnkranz: Mit CediTEC DT lassen sich schnell und sehr präzise individuelle



Infos zum Unternehmen

Prothesenzähne erstellen. Die vier Farben A1, A2, A3 und BL, die weitere Möglichkeit zur farblichen Anpassung sowie die transluzente Farbgebung sorgen für eine hohe Ästhetik.

Zur Herstellung der Prothesenbasis ist CediTEC DB (Denture Base) indiziert. Das bereits ausgehärtete PMMA punktet mit einer hohen Schlagzähigkeit und Festigkeit, so dass der Patient von einer langen und

komfortablen Tragedauer profitiert. Die 98er Disc-Form in 30 mm Höhe passt dabei in alle universellen Disc-Halterungen von marktüblichen Fräsgeräten.

Das Befestigungssystem besteht aus dem CediTEC Adhesive und dem CediTEC Primer. Es wird in der praktischen Kartusche fehler- und blasenfrei angemischt und wird mittels eines Dispensers direkt aus der Kartusche auf die Basis appliziert.

### kontakt

**VOCO GmbH**  
Anton-Flettner-Straße 1-3  
27472 Cuxhaven  
Tel.: +49 4721 7190  
www.voco.dental

## Ein Plus für Mitarbeiter und Kunden

ZAHNWERK Frästechnik setzt mit neuem Unternehmenssitz auf Wachstum.

Im vergangenen Jahr hat CAD/CAM-Dienstleister ZAHNWERK Frästechnik seinen 15. Geburtstag gefeiert und sich selbst das schönste Geschenk gemacht: Im März 2021 erfolgte der Spatenstich für den neuen Unternehmenssitz in Langenfeld (Rheinland). Genau ein Jahr später, im März 2022, wurde der Umzug planmäßig abgeschlossen. Mit gut 500 Quadratmetern am neuen Unternehmenssitz im rheinischen Langenfeld hat der CAD/CAM-Dienstleister seine Betriebsräumlichkeiten weit mehr als verdoppelt. Geschäftsführer ZT Darko Savic: „Das neue moderne Gebäude ist hell, großzügig, barrierefrei und entspricht in jeder Hinsicht gehobenen Standards. Hier haben wir nun ein ganzheitliches Konzept für so wichtige Themenfelder wie Arbeitsergonomie und Prozessoptimierung



ganz nach unseren Vorstellungen und Ansprüchen umsetzen können. Das steigert bekanntermaßen nicht nur die Zufriedenheit, sondern auch

die Leistungsfähigkeit – und davon profitieren unsere Kunden.“ Der Umzug verlief reibungslos. Genau nach Plan wurde das gesamte

Inventar des Fertigungszentrums innerhalb von nur drei Tagen von Solingen nach Langenfeld verfrachtet und der komplette Maschinenpark neu installiert. Darunter sieben große Fräsanlagen und mehrere große Drucker. Wie vorab kommuniziert, wurde pünktlich ab 1. März 2022 wieder voll produziert. Services wie der Botendienst stehen weiterhin vollumfänglich zur Verfügung und auch an den gewohnten Ansprechpartnern ändert sich nichts.

### kontakt

**ZAHNWERK Frästechnik GmbH**  
Hausinger Straße 3b  
40764 Langenfeld  
Tel.: +49 2173 2005944  
www.zahnwerk-fraestechnik.de

## Deutscher Dentalfachhandel richtet sich neu aus

dental bauer und Dürr Dental sind BVD-Mitglieder.

Mit der angekündigten Neuausrichtung des BVD verschafft sich der Verband frische Attraktivität und fördert somit noch mehr die Zusammenarbeit in der Dentalbranche. Dem Aufnahmeantrag von dental bauer und Dürr Dental im Bundesverband Dentalhandel wurde zugestimmt. BVD-Vizepräsident Stefan Heine zeigte sich über die beiden Neuzugänge hochofret: „Der gesamte BVD freut sich über die anstehende Verstärkung. Gerade mit dental bauer als starkem Fachhändler und Dürr Dental als bedeutendem Hersteller



Infos zum Unternehmen

konnten wir wichtige Unternehmen von unseren Ideen im Verband und einer Mitgliedschaft überzeugen.“ Präsident Lutz Müller stimmte dem zu: „Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder sehr herzlich im Verband. Unseren Gremien war es wichtig, hier eine zügige und vor allem positive Resonanz zu zeigen. dental bauer und Dürr Dental werden die Verbandsarbeit bereichern. Wir waren uns einig, ein starkes Signal zu senden.“ Jörg Linneweh, Geschäftsführer dental bauer GmbH & Co. KG, teilte zur Mitgliedschaft mit: „Die aufskiz-

zierte Neuausrichtung des BVD hat uns überzeugt. Deshalb möchten wir bereits in dieser Phase die Interessenvertretung des deutschen Dentalfachhandels auch proaktiv mitgestalten. dental bauer bewertet für alle Beteiligten das Zusammenspiel zwischen Fachhändlern und handelstreuem Lieferanten als sehr wichtig. Ein generationsübergreifender Input wird diese Neufokussierung dynamisieren.“ Diese Aussage wird von Martin Dürrstein, Vorstandsvorsitzender DÜRR DENTAL SE, bestätigt: „Dürr Dental wollte Mitglied im BVD werden, weil wir als fachhandelstreuer

Hersteller die Zusammenarbeit mit den Fachhändlern für sehr wichtig halten und uns zu dieser auch ausdrücklich bekennen wollen.“ Vertriebschef DACH & BeNeLux Hans Schneider: „Wir freuen uns auf die Mitarbeit und den Austausch mit den Kollegen.“

### kontakt

**Bundesverband Dentalhandel e.V.**  
Burgmauer 68  
50667 Köln  
Tel.: +49 221 2409342  
www.bvdental.de

## ZT Impressum

**Verlag**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

**Chefredaktion**  
Katja Kupfer  
Tel.: +49 341 48474-327  
kupfer@oemus-media.de

**Redaktionsleitung**  
Janine Conzato  
Tel.: +49 341 48474-147  
j.conzato@oemus-media.de

**Projektleitung**  
Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: +49 341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

**Produktionsleitung**  
Gernot Meyer  
Tel.: +49 341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

**Anzeigendisposition**  
Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-127  
Fax: +49 341 48474-190  
m.mezger@oemus-media.de

**Abonnement**  
Sylvia Schmehl (Aboverwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-201  
s.schmehl@oemus-media.de

**Art Direction**  
Dipl.-Des. (FH) Alexander Jahn  
Tel.: +49 341 48474-139  
a.jahn@oemus-media.de

**Grafik**  
Nora Sommer-Zernechel (Layout, Satz)  
Tel.: +49 341 48474-117  
n.sommer@oemus-media.de

**Druck**  
Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die ZT Zahntechnik Zeitung erscheint regelmäßig als Monatszeitung. Bezugspreis: Einzelexemplar: 3,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland: 55 € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: +49 341 48474-0. Die Beiträge in der ZT Zahntechnik Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

**Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers)**  
Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

www.zt-aktuell.de



ZT als E-Paper





IHR DIREKTER WEG  
ZUR LIQUIDITÄT

# Ohne Rückschläge punkten

Verspielen Sie nicht Ihre Liquidität und punkten Sie durch finanziellen Spielraum. Als leistungsstarker Partner übernehmen wir Ihre Forderungen und begleichen Ihre Aussenstände umgehend. Das bietet Ihnen flexible Freiräume für Investitionen und die Möglichkeit, Ihren Kunden erweiterte Zahlungsziele anzubieten, ohne selbst in Vorleistung zu gehen.

Schaffen Sie sich und Ihren Kunden finanzielle Freiräume. Und setzen Sie auf die Partnerschaft mit einem „starken Dritten“ – der LVG.

**L.V.G. Labor-Verrechnungs-Gesellschaft mbH**  
Hauptstraße 20 / 70563 Stuttgart  
T 0711 66 67 10 / F 0711 61 77 62  
kontakt@lvg.de

[www.lvg.de](http://www.lvg.de)

